

國際交流與合作

■ 林志鳳、彭慰

壹、綜述

民國 107 年，臺灣圖書館界在國際交流與合作活動上持續展現專業實力及與國際積極接軌的企圖心。國際合作與交流的策略，大致可分為辦理國際學術研討會、演講、論壇、研習班，簽署館際合作協議或備忘錄，參加國際專業組織的年會及研討會、發表論文或參加海報展，進行出版品國際交換、專案贈書，設立臺灣漢學資源中心，擔任國際組織重要職務，積極參與核心活動等。茲分別就圖書館專業學會、國家圖書館、公共圖書館、專門圖書館、大學圖書館、中小學圖書館、大專校院圖書館及圖書資訊系所，107 年參與的重要或具特色之國際交流活動及合作成果敘述之。107 年臺灣主辦或組團參與的國際交流活動，採獨立條目敘述，不另在參加者所屬機關（構）或學校年度內活動中重複述之。

貳、年度重要國際交流與合作

一、美國圖書館學會年會

美國圖書館學會（ALA）2018 年年會（2018 ALA Annual Conference & Exhibition，以下簡稱 ALA 2018 年年會）於 6 月 21 日至 26 日在美國紐

奧良召開，年會主題仍延續 2017 主題—「改造我們的圖書館與我們自己」（Transforming Our Libraries, Ourselves），會議期間有研討會、圖書資訊展覽、海報展等系列活動。

中華民國圖書館學會籌組代表團出席會議，由學會理事長柯皓仁率團，新北市政府文化局副局長于玟任副團長，團員包括立法院國會圖書館編纂陳碧芬與專員翁慧珊、國立公共資訊圖書館助理輔導員洪敦明、國立臺灣圖書館組主任吳瑛玲與編輯柯俊如、國家教育研究院圖書館館長邵婉卿、國家圖書館編輯廖箴、年豐企業有限公司專案經理何穎怡，以及國立臺灣師範大學圖書資訊學研究所學生共 24 人參加（圖 65）。

代表團除了參加研討會、各委員會專業會議、海報展及參觀展覽外，也參加美國華人圖書館員協會（CALA）年會（CALA Annual Conference，以下簡稱 CALA 年會）及會員大會。此行團員參與 ALA 2018 年年會海報展計有 8 件，參加 CALA 年會海報展計有 1 件（如表 182）；新北市副局長于玟於「亞太地區圖書館展現的平等、多元與包容」（Equality, Diversity



and Inclusion in Southeast/East Asia & Pacific Libraries) 場次中, 以「“Mobile Study Room” Project: New Taipei City Library」為題, 分享新北市圖書館的行動閱讀推動成果。團員於會議期間亦參訪

杜蘭大學圖書館總館 (Tulane University Main Library—The Howard-Tilton Memorial Library) 與紐奧良公共圖書館總館 (New Orleans Public Library—Main Library)。

表 182

臺灣代表團參加美國圖書館學會2018年年會海報展海報主題一覽表

參展海報名稱	作者
ALA 年會海報展	
The trend research of library services for blind and visually in Taipei City (臺北市對於視障者的圖書館服務之趨勢研究)	Ning Chen, Wei-Qian Liu, Han-Mei Chen, Meng-Ling Li, Ming-Zi Wang, Ming-Hsin Phoebe Chiu (陳寧、劉煒倩、陳韓梅、李夢玲、王明子、邱銘心)
E-Newsletter for research in chinese studies value-added service (地理資訊技術結合電子報增值應用)	Shu-Hsien Tseng, Wen-Der Huang, Jane Liao (曾淑賢、黃文德、廖箴)
A survey of the provision of consumer health information on public libraries websites in Taiwan (消費者健康資訊於臺灣公共圖書館網站上的供應情形)	Ming-Hsin Phoebe Chiu, Yi-Ciao Gu, Chi-Hsuan Chen, Yo-Ching Lu, Yung-Han Lien (邱銘心、古怡巧、陳綺萱、連詠涵)
Heuristic evaluation of online reference service system (線上參考諮詢系統的啟發式評估)	Wei-Chung Cheng, Ming-Hsin Phoebe Chiu (鄭惟中、邱銘心)
Reading promotion with cross field cooperation in Taiwan-taking “Home Run Readers Program” as an example (跨界合作閱讀推廣模式—以閱讀全壘打活動為例)	Tun-Ming Hung (洪敦明)
Energy saving and carbon reduction: an empirical study of public library in Taiwan (節能減碳：以臺灣的公共圖書館為實例)	Chia-Chun Chen, Ming-Hsuan Kuo, Ying-Jhen Fu, Li-Hsin Sun, En-Jie Yang, Ming-Hsin Phoebe Chiu (陳佳君、郭旻璇、傅盈甄、孫立馨、楊恩潔、邱銘心)
Fusion of library, archive, museum, and publisher (LAMP): the NTNU library experience (圖書館、檔案館、博物館、出版社的融合—國立臺灣師範大學圖書館的經驗)	Hao-Ren Ke (柯皓仁)

(續下頁)

表 182 (續)

參展海報名稱	作者
A study on the experiences of the multicultural volunteers in the library (圖書館多元文化志工經驗之研究)	Ning Chen, Ning-Chao Wang, Chih-Hsuan Hsu, Qiao-Zhu Hong, Yu-Wen Chen, Ming-Hsin Phoebe Chiu (陳寧、王寧喬、許芷瑄、洪巧竹、陳渝雯、邱銘心)
CALA 年會海報展	
Problems of JCR categories: Information Science & Library Science (期刊引用報告(JCR)在圖書資訊學領域的分類問題)	Wang-Ching Shaw (邵婉卿)



圖 65 臺灣代表團於 107 年 6 月 21 日至 26 日赴美參加 ALA 年會及海報展，並參觀杜蘭大學圖書館。

二、國際圖書館協會聯盟年會

國際圖書館協會聯盟 (IFLA) 於 107 年 8 月 24 日至 30 日在馬來西亞吉隆坡召開「2018 世界圖書館與資訊會議：第 84 屆國際圖書館協會聯盟年會及會員大會」(2018 World Library and Information Congress: 84th IFLA General Conference and Assembly, 以下簡稱 IFLA 2018 年年會)，中華民國圖書館學會組團參與會

議。此行，由學會理事長柯皓仁擔任團長，國際關係委員會主任委員林志鳳擔任副團長，團員包括工業技術研究院經理陳美文、斗六市公所市長謝淑亞、斗六市立繪本館館長沈秀茹、立法院國會圖書館簡任編審杜金燕、世新大學資訊傳播學系教授葉乃靜、副教授林志鳳、國立中興大學圖書資訊學研究所教授蘇小鳳、國立公共資訊圖書館科長許瓊惠、國立故宮博物院圖書文獻處助理研究員高瑄鴻、國立政治大學圖書資訊與檔案學研究所博士生曾苓莉、國立臺灣師範大學圖書資訊學研究所碩士生洪巧竹與陳渝雯、國立臺東大學圖書館組長吳錦範與行政助理張曉倩、國立臺灣圖書館編審余思慧與組員陳卿慧、國家圖書館助理編輯陳麗玲與邱昭閔、臺北市立圖書館館長洪世昌與分館主任沈東玫、臺北科技大學教授吳可久、銘傳大學圖書館專員鍾穎潔、靜宜大學圖書館專員姜義臺及 OCLC 臺灣代表徐怡德等 17 個單位計 24 位代表 (參與會議成員合照見圖 66)。



此屆會議主題為「圖書館轉型、社會轉型」(Transform Libraries, Transform Societies)，共有 241 場次演講，500 餘位講者，來自 113 個國家 3,516 位的圖書資訊界相關專業人士與會，73 個商展攤位，超過 120 件各國圖書館海報參展，臺灣代表團計有 7 件海報參加海報展(如表 183)；臺北市立圖書館館長洪世昌、

國立中興大學教授蘇小鳳發表論文。世新大學副教授林志鳳榮任 IFLA 家譜及地方史委員會(Genealogy and Local History Standing Committee) 2017-2019 主任委員，負責籌辦 8 月 23 日在檳城召開的會前研討會及 8 月 29 日吉隆坡 IFLA 2018 年會家譜及地方史委員會研討會。

表 183

臺灣代表團參加國際圖書館協會聯盟 2018 年年會海報展海報主題一覽表

入選海報名稱	作者
A study on the experiences of the multicultural volunteers in library (圖書館多元文化志工經驗之研究)	Chen Ning, Ning-Chiao Wang, Chih-Hsuan Hsu, Qiao-Zhu Hong, Yu-Wen Chen, Ming-Hsin Phoebe Chiu (陳寧、王寧喬、許芷瑄、洪巧竹、陳渝雯、邱銘心)
Fusion of Library, Archive, Museum, and Publisher (LAMP): the NTNU Library Experience (圖書館、檔案館、博物館、出版社的融合—國立臺灣師範大學圖書館的經驗)	Hao-Ren Ke (柯皓仁)
The strategies for facilitating environmental sustainability of a green library-Taipei experience (綠色圖書館促進環境永續發展之策略—臺北經驗)	Tung-mei Shen (沈東玫)
Library space morphs to learning space: detailing key trends, techniques, and technologies of this transformation (圖書館空間演變為學習空間：詳細介紹這種轉變的主要趨勢、技巧及技術)	Yi-Tai Jiang, Feng-Ru Sheu (姜義臺、薛鳳如)
QuickGET Intelligent Library System: The Innovative Ideas for the Staff-less Libraries (QuickGET 智能圖書館系統：無職員圖書館的創新理念)	Lingli Tseng, Chingfan Wu (曾苓莉、吳錦範)
Taiwan Memory- Showcase the transformation of digital services over a decade (臺灣記憶—展示十餘年間數位化服務的轉型)	Shu-hsien Tseng, Yi-rong Lee, Ching-ju Cheng (曾淑賢、李宜容、城菁汝)
Storytelling without borders – Explore the World through picture books (無國界說故事—通過繪本探索世界)	Show-Ru Shen, Shu-Ya Hsieh (沈秀茹、謝淑亞)



圖 66 臺灣代表團於 107 年 8 月 24 日至 30 日赴馬來西亞參加 IFLA 年會及海報展

三、OCLC 亞太地區理事會會員大會

第 10 屆 OCLC 亞太地區理事會會員大會（The Asia Pacific Regional Council Meeting 2018）於 107 年 11 月 28 日至 29 日在泰國曼谷舉行，計有 20 餘個國家代表，261 人與會。大會主題為「改變遊戲」（Change the Game），探討圖書館係轉型的驅動力，圖書館必須不斷發展以滿足使用者不斷改變的需求。臺灣與會代表計有國立臺灣大學圖書館、國家圖書館等臺灣 OCLC 管理成員館聯盟會員代表 4 人及文崗資訊公司代表前往參加，並參觀泰國創意設計中心、泰國知識園區、朱拉隆功大學圖書館、法政大學圖書館及曼谷市立圖書館。國立臺灣大學圖書館館長陳光華為 OCLC 亞太地區理事會代表，擔任副主席，並將於 2019 年 7 月接任主席，並為 OCLC 全球理事會代表。

四、電子學位論文國際研討會

由 NDLTD 聯盟（Electronic Theses and Dissertations）於 87 年所創辦的電子學位論文國際研討會（ETD annual conference），107 年由國家圖書館主

辦，9 月 26 日至 28 日在國家圖書館國際會議廳舉行。會議主題為「知識無疆界：電子學位論文全球化」（Beyond the Boundaries of Rims and Oceans: Globalizing Knowledge with ETDS），針對大數據的收集與分析利用、從學位論文看國家研究能量、知識加值與數位內容產業發展、知識產權與學術倫理等議題進行交流。該研討會共有 8 場專題演講、來自全球 14 個國家 212 位專家學者出席，發表 30 篇學術論文及 7 篇海報，期促進與會者了解全球各地電子學位論文服務創新的趨勢與發展，並提供來自全球各地相關領域的學者專家進行經驗交流的平臺。

五、公共圖書館赴歐美標竿學習

為擴展公共圖書館從業人員的國際視野及精進經營理念，國家圖書館於 107 年組團帶領公共圖書館主管赴美國、荷蘭、丹麥與德國等進行圖書館標竿學習。詳細交流與學習成果請參照「國家圖書館」專題。

（一）美國紐約費城公共圖書館學習參訪團

國家圖書館組臺灣公共圖書館代表團於 107 年 9 月 9 日至 17 日赴美國紐約及費城參訪學習，代表團由國家圖書館館長曾淑賢擔任團長，國立臺灣大學兼任副教授謝寶媛及美國拉德諾紀念圖書館技術服務組長姜又梅擔任隨團老師，團員包括國家圖書館組主任陳麗君、國立公共資訊圖書館科員蔡蕙霞、國立臺灣圖書館組主任周淑惠、臺南市立圖書館秘書吳芸綾、宜蘭



縣政府文化局文學及圖書資訊科科長陳泓翔、新竹市政府文化局圖書資訊科科長周素娟、臺中市立圖書館秘書許振華、臺中市立圖書館豐原分館主任高貞貞、南投縣政府文化局秘書王旻世、嘉義市政府文化局圖書資訊科科長林依玲、臺東縣政府文化處圖書管理科科長謝良英、澎湖縣政府文化局圖書資訊科科長夏尚俐等共 15 名。代表團此行分別於皇后區圖書館及紐約公共圖書館以座談方式進行議題交流，並參觀紐約與費城地區 10 所公共圖書館。

（二）荷蘭、丹麥與德國圖書館學習參訪團

國家圖書館組臺灣公共圖書館代表團於 107 年 10 月 29 日至 11 月 5 日赴荷蘭、丹麥與德國參訪學習，代表團由國立臺灣圖書館館長鄭來長擔任團長，團員包含新北市立圖書館館長王錦華、臺北市立圖書館館長洪世昌、桃園市立圖書館館長蔡志揚、臺南市立圖書館館長洪玉貞、高雄市立圖書館館長潘政儀、臺東縣政府文化處處長鍾青柏、臺中市政府文化局技正溫士源、屏東縣政府文化處圖書資訊科科長張關評、新竹縣政府文化局圖書資訊科科長王彥筑、花蓮縣文化局圖書資訊科科長楊淑梅、金門縣文化局圖書資訊科科長何桂泉、國立臺灣圖書館參考特藏組主任曾添福及國家圖書館組主任耿立群、編輯陳致宏等共 15 人。代表團此行參訪荷蘭阿姆斯特丹公共圖書館及台夫特理工大學圖書館，德國不來梅市立圖書館、柏林國家圖書館波茨坦街館區、柏林市立圖書

館、柏林洪堡大學圖書館、柏林自由大學圖書館及語文學院圖書館，丹麥 Elsinore 圖書館、哥本哈根市立圖書館、Dokk1 圖書館（總館）等 11 所圖書館。

參、圖書館專業學會國際交流與合作

圖書館專業學會國際交流與合作，主要有中華民國圖書館學會邀集圖書館同道參加國際圖書館專業團體舉辦之年會，中華圖書資訊學教育學會組團赴大陸參加學術活動，以及由臺灣醫學圖書館學會組團參加美國醫學圖書館學會（MLA）年會等。

一、中華民國圖書館學會

中華民國圖書館學會組團參加 ALA 2018 年年會及 IFLA 2018 年年會為年度大事前已述及，醫學圖書館委員會組團參加 MLA 2018 年年會、（中國）CALIS 全國高校醫學圖書館 2018 年學術年會暨兩岸三地醫學圖書館館長論壇、歐洲醫學圖書館學會等詳見「圖書館團體」專題「臺灣醫學圖書館學會」一節。會員發展委員辦理韓國圖書館參訪活動，於 9 月 17 日至 21 日赴韓國參訪光雲大學中央圖書館、議政府科學圖書館、首爾大學圖書館、果川公共圖書館、蔚山圖書館等，詳見「圖書館團體」專題之「中華民國圖書館學會」一節。此外，中華民國圖書館學會協同辦理圖書館「在聯合國 2030 永續發展議程中的角色與實踐工作坊」、「電子學位論文國際研討會」，以及「2018 國際圖書館事業發展論壇」等。

二、中華圖書資訊學教育學會

中華圖書資訊學教育學會研究發展委員會 6 月 12 日假世新大學舉辦「2018 國際圖書館事業發展論壇」；學會與南京理工大學經濟管理學院信息管理系、世新大學資訊傳播學系於 7 月 6 日至 8 日假南京理工大學科學會堂辦理「第 14 屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」，詳見「圖書館團體」專題之「中華圖書資訊學教育學會」一節。

三、中華圖書資訊館際合作協會

中華圖書資訊館際合作協會國際館際交流委員會於 10 月 25 日與臺北醫學大學圖書館等合辦「學術傳播與研究影響力研討會」，詳見「圖書館團體」專題之「中華圖書資訊館際合作協會」一節。

四、資訊科學暨科技學會臺北分會

國立臺灣大學圖書資訊學系教授及研究生組團參加 11 月 10 日至 15 日在加拿大溫哥華舉辦的資訊科學暨科技學會 2018 年會（81ST Annual Meeting of the Association for Information Science and Technology）。

五、臺灣醫學圖書館學會

臺灣醫學圖書館學會組團出席美國醫學圖書館學會（MLA）年會、CALIS 全國高校醫學圖書館 2018 年學術年會暨兩岸三地醫學圖書館館長論壇、健康資訊暨圖書館學會 2018 年會等國際醫學圖書館專業團體舉辦之年度會議或學術研討會，或辦理國際學術研討會，詳見「圖書館團體」專題之「臺灣醫學圖書

館學會」一節。

肆、國家圖書館國際交流與合作

本節僅舉其要者簡述之，國家圖書館（簡稱國圖）107 年詳細國際交流與合作成果請參見「國家圖書館」專題之「五、加強國際合作與學術交流」一節。

一、辦理出版品國際交換

持續與 87 個國家 607 個單位進行書刊交換；累計有交換關係者計有 120 餘個國家與地區，逾 1,000 個機構，107 年仍積極與新南向政策國家（包括泰國、印尼、印度、緬甸、柬埔寨、寮國和斯里蘭卡）之國家圖書館建立出版品交換關係。107 年寄送國外圖書館交換之圖書計有 1 萬 633 冊，期刊 106 種，自國外圖書館交換得之圖書計 8,162 冊，光碟 392 片，期刊 531 種。並與韓國國家圖書館進行中文古籍數位影像合作交換，取得韓國國家圖書館 38 部 248 冊貴重本中文古籍影像 3 萬 4,836 影幅。

二、持續專案贈書

持續辦理專案贈書，107 年贈書給印度安南百年誕辰紀念圖書館、美國灣莊漢和圖書館（Elling Eide Center），以及因應政府新南向政策，增加贈書給泰國中華國際學校（Thai-Chinese International School）等，全年致贈對象包括俄羅斯國家兒童圖書館、蒙古兒童中央圖書館等 28 個單位，贈送書籍計 702 種 2,168 冊。



三、增設「臺灣漢學資源中心」

為增進國際漢學交流，持續維運於海外設立之「臺灣漢學資源中心」，提供漢學研究資源；107年新設5所「臺灣漢學資源中心」，分別是丹麥哥本哈根大學及北歐亞洲研究中心、泰國朱拉隆功大學、義大利威尼斯大學、義大利羅馬大學、英國愛丁堡大學。至107年止，已於21個國家設立31個中心，分布於歐、美、亞、大洋洲。

四、簽署合作協議與合作備忘錄

107年除與新設「臺灣漢學資源中心」之5所大學簽署合作協議推動漢學研究之外，另於6月8日、12月3日分別與美國灣莊漢和圖書館、丹麥皇家圖書館2所圖書館簽署中文古籍聯合目錄合作協議，「中文古籍聯合目錄」合作對象已累計81所。

與土耳其國家圖書館建立合作關係，9月19日由中華民國駐土耳其代表處及駐台北土耳其貿易辦事處在國圖簽署「國家圖書館與土耳其國家圖書館合作備忘錄」，合作內容包括出版品與專業館員交換，以及館藏數位化、古籍修復與保存、共同學術研究等。

五、參與國際組織年會及重要國際活動

國圖於107年派員出席重要國際會議與活動，包括圖書資訊服務的新興趨勢和技術國際研討會（ETTLIS 2018）、亞洲研究學會（AAS）年會、圖書館領導研習班、美國圖書館學會（ALA）及國際圖書館協會聯盟（IFLA）年會、歐洲漢學

學會雙年會、中文文獻資源共建共享合作會議暨理事會會議、中文名稱規範聯合協調委員會、太平洋鄰里協會（PNC）年會等。

邀請國外專家學者來臺訪問部分，107年邀請德國不來梅市立圖書館（Stadtbibliothek Bremen in Germany）館長芭芭拉·莉松（Barbara Lison）與丹麥奧胡斯圖書館（DOKK1 Library of Denmark）館長瑪麗·歐斯特賈德（Marie Østergård）來臺並辦理專題演講。此外，國圖與南京圖書館於8月21日合辦第五屆玄覽論壇，館長曾淑賢率領公共圖書館代表一行13人赴南京參加。代表團成員包含國立公共資訊圖書館館長劉仲成與副研究員賴麗香、國立臺灣圖書館館長鄭來長與編審鄭嘉雯、國家圖書館組主任呂姿玲與專員吳美琦、新北市立圖書館館長王錦華、宜蘭縣政府文化局副局長趙傳敏、基隆市文化局圖書資訊科科長鄭婕希、金門縣文化局圖書資訊科科長何桂泉、南投縣政府文化局圖書科科長劉雅馨、彰化縣員林市立圖書館館長陳秀慧等。並於22日至24日赴上海圖書館參加「聯盟城市總分館體制下的管理與服務創新」座談會，及參觀上海、徐州及金陵等地公共圖書館。

六、舉辦國際學術研討會

國圖107年舉辦之重要國際會議，包含「雲世紀下的新傳奇—古籍加值與詮釋」國際研討會（4月19日），與捷克科學院亞非研究所合辦「操控媒體：明以降

中國的新聞與『假新聞』」國際學術研討會（6月7至8日），電子學位論文國際研討會（9月26至28日），與萊比錫大學圖書館合辦「道教與地方宗教—典範的重思」國際學術研討會（11月29日至12月1日）等。

伍、公共圖書館國際交流與合作

公共圖書館除派員參加由中華民國圖書館學會組團之美國圖書館學會及國際圖書館協會聯盟年會外，亦參加由國圖籌組的公共圖書館代表團，赴中國大陸及美國、荷蘭、丹麥與德國等參訪學習。以下僅就各館（縣市）107年於圖書交換、派員出國考察、館員交換等重要交流與合作成果概述之。

一、國立公共資訊圖書館

日本立田慶裕教授與福本徹博士3月16日參訪國資圖，並了解臺灣公共圖書館與學校之合作推廣閱讀政策機制及運作情形；陪同二位參訪者到苗栗縣參訪中小學與公共圖書館，及座談交流。

二、國立臺灣圖書館

- （一）至107年底已與138所圖書館或研究單位，建立臺灣資料出版品國際交換關係。
- （二）吳亦祥編輯與江佳家編輯赴紐西蘭漢米爾頓，出席於11月19日至22日舉辦之「iSchool 亞太地區會議暨第20屆亞太數位圖書館會議」（Asia-Pacific iSchools meeting & The 20th International Conference

On Asia-Pacific Digital Libraries）。

三、臺北市立圖書館

- （一）北京首都圖書館館長陳堅等人於4月19日到館參訪，並與該館合作辦理「北京讀者最喜愛的書—『閱讀之城』入選圖書展」。
- （二）推廣課輔導員鄭翔於8月11日至8月17日赴北京首都圖書館交流參訪。
- （三）上海圖書館典藏中心館員陸毓敏於12月16日至22日來館學習並提供駐館服務，期間安排其參訪北投分館、啟明分館及國立臺灣大學圖書館。

四、桃園市立圖書館

桃園市政府文化局局長莊秀美於6月20日至6月26日率桃園市立圖書館組長曾秀薇、主任游靜敏及張燕玫、組員黃廷維赴日考察關東地區圖書館。

五、高雄市立圖書館

組長潘莉娟、企劃專員許琇媛於9月30日至10月9日赴美國西雅圖公共圖書館，進行館務營運深度考察。

陸、專門圖書館國際交流與合作

專門圖書館107年國際交流與合作成果，計有立法院國會圖書館派員參加ALA 2018年年會及IFLA年會，工業技術研究院圖書館及故宮博物院圖書文獻處派員參加IFLA年會，此節不重複贅述。另，臺北榮總醫學圖書館館長胡豫湘及臺北醫學大學圖書館館長邱子恒於6月11



日至 14 日至湖北參加「CALIS 全國高校醫學圖書館 2018 年學術年會暨兩岸三地醫學圖書館館長論壇」，並發表主題演講；臺北醫學大學圖書館館長邱子恒與組長蕭淑媛 7 月 10 日至 13 日出席歐洲醫學圖書館學會 2018 年會，請參見「圖書館團體」專題「臺灣醫學圖書館」一節。

柒、大專校院圖書館及圖書資訊學相關系所國際交流與合作

大專校院圖書館及圖書資訊學系所派員參加 ALA 2018 年年會及 IFLA 年會情形，本節不重覆贅述。大專校院 107 年最具規模之國際交流活動為 8 月 16 日至 17 日至山西省太原市參加「數字出版與數字圖書館融合發展國際研討會」，該研討會以「協同創新、融合發展」為主題，就知識創新、傳播，大資料在科研創新與管理過程中的應用及公共服務體系知識服務創新等問題進行交流研討，共有圖書館和期刊出版方面的專家 1,000 多人與會，80 多人發言，設有 7 個分會場。臺灣計有正修科技大學圖書資訊處處長施文玲、東吳大學圖書館組長魏令芳、長庚大學圖書館組長游玉芬、國立臺灣大學圖書館組長李明錦、國立澎湖科技大學圖書館館長林永清、朝陽大學圖書資訊處讀者服務組長曹淑娟等 6 個學校圖書館的代表，以及碩睿資訊公司代表與會，其中朝陽大學圖書資訊處組長曹淑娟於會中發表主題報告。其他各校圖書館及圖資系所國際交流與合作成果，大多展現於教授參與國際學術會議

並於會中發表論文，茲整理如后。

一、世新大學

- (一) 資訊傳播學系副教授莊道明、林志鳳、阮明淑赴江蘇省南京市，參加於 7 月 6 日至 8 日辦理之「第 14 屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」並發表論文。
- (二) 資訊傳播學系教授葉乃靜、副教授林志鳳赴馬來西亞檳城，參加 8 月 23 日召開之「IFLA 2018 年年會家譜與地方史委員會會前研討會」；並於 8 月 24 日至 31 日參加 IFLA 年會期間籌辦家譜與地方史委員會研討會。

二、國立中興大學

- (一) 圖書資訊學研究所副教授郭俊桔赴江蘇省南京市，參加於 7 月 6 日至 8 日辦理之「第 14 屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」並發表論文。
- (二) 圖書資訊學研究所副教授郭俊桔赴泰國曼谷，參加於 8 月 8 日至 10 日舉辦之「2018 圖書館學與資訊科學國際會議」(2018 International Conference on Library and Information Science, LIS 2018)，並以「A Preliminary Study of Children's Book Locating Applying Augmented Reality without Positioning」為題發表論文。
- (三) 圖書資訊學研究所教授蘇小鳳受國家圖書館之邀，於「電子學位論文國際研討會」擔任 9 月 27 日場次

之論文發表主持人。

三、國立政治大學

- (一) 圖書資訊與檔案學研究所教授林巧敏赴北京市，參加於6月14日至15日召開之「第3屆北京大學數字人文論壇」並發表論文。
- (二) 圖書資訊與檔案學研究所教授王梅玲、邱炯友、林巧敏赴江蘇省南京市，參加於7月6日至8日辦理之「第14屆海峽兩岸圖書資訊學術研討會」並發表論文。

四、國立臺灣大學

- (一) 圖書資訊學系主任林奇秀、教授唐牧群、助理教授蔡天怡、助理教授鄭瑋等人赴英國雪菲爾，參加於3月25日至28日召開之「第13屆資訊科學會議2018年會」(iConference 2018)，並發表論文。
- (二) 圖書資訊學系主任林奇秀於7月1日至31日帶領學生張煜柔參加學生海外學習交流參訪計畫，至舊金山公共圖書館學習、交流與參訪。
- (三) 圖書資訊學系7月2日正式加入iSchools全球資訊學院聯盟，成為該組織的正式會員。
- (四) 圖書資訊學系副教授楊東謀於7月30日至9月6日帶領碩士生榮予恩與大學生林程緯參加學生海外學習交流參訪計畫第二階段，至美國紐約州立大學奧本尼分校圖書館及周邊圖書館學習、交流與參訪。

- (五) 圖書資訊學系主任林奇秀、教授唐牧群、助理教授蔡天怡、助理教授鄭瑋及博士生蕭宗銘等人赴加拿大溫哥華，參加於11月9日至14日舉辦之「資訊科學暨科技學會2018年會」(81ST Annual Meeting of the Association for Information Science and Technology)，與「資訊尋求與使用需求特殊興趣小組研討會」(Special Interest Group-Information Needs Seeking and Use Symposium, SIG-USE Symposium)，並發表論文。
- (六) 圖書館館長陳光華與組長劉應琳、組員魏怡君赴泰國曼谷，參加於11月28日至29日召開之「第10屆OCLC亞太地區理事會會員大會」，館長陳光華並接受採訪。
- (七) 中國南通大學教育科學學院教授徐志剛、中國東北師範大學圖書館館員李婧、趙東禹、中國華南師範大學教授束漫陸續來校擔任訪問學者。

五、國立臺灣師範大學

- (一) 圖書資訊學研究所助理教授吳怡瑾赴瑞士日內瓦，參加於4月24日至26日召開之「第四十屆歐洲醫療資訊學會議」(The 40th Medical Informatics Europe Conference)，並發表論文。
- (二) 圖書資訊學研究所教授曾元顯赴日本宮崎，參加於5月7日至12



日舉辦之「2018年語言資源與評估國際會議」(2018 LREC, Eleventh International Conference on Language Resources and Evaluation)。

- (三) 教育部補助圖書資訊學研究所碩士生王睿喬、許芷瑄、郭旻璇、連詠涵、陳渝雯、陸怡靖、黃貞傑、劉煒倩等人於6月18日至27日前往美國威斯康辛州密爾瓦基實習。
- (四) 圖書資訊學研究所教授曾元顯赴江蘇省南京市，參加於7月6日至8日舉辦之「第14屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」，並發表論文。
- (五) 圖書資訊學研究所教授曾元顯赴澳洲墨爾本，參加於7月15日至20日舉行之「第56屆計算語言學會年會」(56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, ACL2018)會議、主持ACL核定之NLPTEA工作坊，並發表論文。
- (六) 圖書資訊學研究所教授吳怡瑾赴美國拉斯維加斯，參加於7月15日至20日舉辦之「2018人機互動國際研討會」(HCI International 2018: 20th International Conference on Human-Computer Interaction)擔任場次主持人，並發表論文。
- (七) 圖書資訊學研究所教授陳昭珍赴泰國暖武里府，出席於8月18

日至19日召開之「第1屆圖書館與資訊科學國際會議」(The 1st International Conference on Library and Information Science, iCoo 2018)。

- (八) 圖書資訊學研究所教授陳昭珍赴美國奧勒岡州波特蘭市，參加於11月14日至18日舉辦之「POD網絡第43屆會議」(2018 POD Network Conference)。
- (九) 圖書資訊學研究所教授曾元顯赴紐西蘭漢米爾頓，出席於11月19日至22日召開之「iSchool亞太地區會議暨第20屆亞太數位圖書館會議」(Asia-Pacific iSchools meeting & The 20th International Conference On Asia-Pacific Digital Libraries)。
- (十) 圖書資訊學研究所教授陳昭珍赴日本福岡，參加於12月14日至16日舉辦之「第10屆亞洲圖書館與資訊研究工作坊」(10th Asia Library and Information Research Group Workshop)。

六、淡江大學

- (一) 資訊與圖書館學系助理教授張玄菩赴馬來西亞吉隆坡，參加於7月3日至6日舉辦之「第7屆前沿計算國際會議」(The 7th International Conference on Frontier Computing, FC 2018)，並發表論文。
- (二) 資訊與圖書館學系主任歐陽崇榮、

助理教授古敏君赴江蘇省南京市，參加於7月6日至8日辦理之「第14屆海峽兩岸圖書資訊學學術研討會」並發表論文。

- (三) 資訊與圖書館學系副教授賴玲玲赴美國拉斯維加斯，參加於7月15日至20日舉辦之「2018人機互動國際研討會」(HCI International 2018: 20th International Conference on Human-Computer Interaction)，並發表論文。
- (四) 資訊與圖書館學系助理教授陳亞寧於9月27日參加「電子學位論文國際研討會」，並發表論文。

七、輔仁大學

- (一) 圖書資訊學研究所教授林麗娟赴日本沖繩，參加於1月23日至25日召開之「2018年企業與資訊國際會議」(The 2018 International Conference on Business and Information - Winter Session, BAI-Winter 2018)，以及「2018年教學、教育、學習國際研討會」(International Symposium on Teaching, Education, and Learning, ISTEEL)，並發表論文。
- (二) 輔仁大學圖書資訊學系學生陳家薇於7月1日至31日至舊金山公共圖書館學習、交流與參訪。
- (三) 圖書資訊學研究所副教授黃元鶴赴江蘇省南京市，參加於7月6日至8日辦理之「第14屆海峽兩岸圖書

資訊學學術研討會」並發表論文。

- (四) 圖書資訊學研究所教授林麗娟赴新加坡，參加於8月28日至30日舉辦之「2018年教育、經濟、心理學、社會研究國際會議」(2018 International Conference on Education, Economic, Psychology and Social Studies, ICEEPS 2018)，並發表論文。

捌、中小學圖書館國際交流與合作

中小學圖書館的國際交流107年仍辦理國民小學圖書館圖書教師出國考察，高中職圖書館則著重於校際之國際交流活動。

一、國民中小學圖書館

由國立臺灣師範大學教授陳昭珍所率團隊，教育部國民及學前教育署人員、國小圖書教師一行18人，於10月8日至11日赴香港考察。此行分別至香港基督教宣道會宜基小學、英華小學、齋色園主辦可銘學校、弘立書院、中華基督教會協和小學(長沙灣)及油地天主教小學(海泓道)，並安排中港臺閱讀教師交流講座，包括湖南省雙峰縣教育局及其學校團隊分享閱讀推動成果、香港齋色園主辦可立小學分享協作教學推動學生的資訊素養，臺灣的學校團隊也分享新北市義方國小、宜蘭縣順安國小及新北市土城國小圖書館的發展及閱讀推動的策略經驗。詳見「中小學圖書館」專題「國民小學圖書館」一節。



二、高中職圖書館

高中職圖書館持續與國外學校進行校際交流互訪，107年共有20所學校接待來自中國、香港、日本、韓國、新加坡、馬來西亞、印尼、越南、菲律賓、美國、加拿大、德國、法國、丹麥等地之45所學校。交流活動以圖書館推動閱讀之交流活動居多，其次為姊妹校到訪。詳見「中小學圖書館」專題之「高級中等學校圖書館」一節。

玖、結語

我國圖書館界於107年積極參與國際交流與合作，籌辦國際會議，除了傳統的出席國際會議，發表論文，參加國際會議海報展，參訪圖書館，與國際參會者交流外，還接待來訪外國學者專家，協助其研究。在圖書館館際合作方面，持續與國外圖書館交換出版品，並專案贈書，更增添了許多館際間的合作協議簽署、成立資源中心、海外研習等多元樣貌的活動。此外，在圖書資訊學術交流方面，各校圖書資訊學相關系所教授及學生積極參加國際性學術會議，無論發表論文或參加海報展，擔任專業組織之常務委員及主席，或籌辦學術研討會，邀請國際專家學者來臺交流研究心得，組團到美國、荷蘭、丹麥、德國、香港參訪圖書館學習或薦送學生赴國外實習或志工服務等，傳布學術研究所得，吸收他國實務經驗，充分達到交流互益的目的。